



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Annotationes des hoech-||geleerten vnd Christlichen
doctoers Hiero-||nymi Emßers saeligen, vber Luthers new
Testa-||ment**

Emser, Hieronymus

Coellen, 1528

VD16 E 1091

Aus dem. xxi. capittel.

urn:nbn:de:hbz:466:1-35734

Ioannes.

In dem letzten paragra. dis capitel/ do ges
schriben stehet/ vñ **P**ilatus erleubet es/ volget
so bald ym text hernach/ venit ergo/ ⁊ tulit cor
pus **I**hesu. Also ist er kōmen vñ hat ab geno
mē den leichnā **I**hesu/ wolches **L**utt. in seym
Hassischen exēplar ouch nicht gefundē hat.

Aus dem. xx. Capittel.

In disem capitel/ do **C**hristus seinen iun
gern nach seyner auferstehung entschine/ vnd
sprach zu ynē/ **P**ax vobis/ dolmatschet **L**uter
hapt fryd/ Gleich als ob sich die iunger dot zu
mall vndereinnand gerewfft oder geschlagen
betten. So doch der text nicht saget **H**abete
pacem/ sonder **P**ax vobis/ quod magis optā
tis aut salutantis est quam imperantis.

Aus dem. xxi. capittel.

In **P**aragrapho penultimo/ do **L**utt. dol
matschet. So ich wil dz er bleibe/ bis ich kom
me/ was gehet es dich an. hat vnser text nicht
So ich wil/ sond also wil ich dz er bleibe zu **L**a
tein. **S**i cū volo manere ⁊ nō si cū volo mane
re. **D**ñ also hat ouch (wie ich mit meinē ongē
mit vleyß darnach gesehē vñ befundē hab) dye
bibel dy zu **R**hō in sanct **P**awels closter lygt/
vñ d beilig **J**eronym⁹ (als mā sagt) mit seinen
eigē bendē gesehribē od yhe emendirt bat.

nō 67